

LESSON 36 A Letter from Little Girl (어린 소녀가 보낸 편지)

NEW WORDS

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. accident	사고	<input type="checkbox"/>	2. transplant	이식하다	<input type="checkbox"/>	3. greet	환영하다
<input type="checkbox"/>	4. approach	다가오다	<input type="checkbox"/>	5. curiosity	호기심	<input type="checkbox"/>	6. mummy	미라
<input type="checkbox"/>	7. heal	치료하다	<input type="checkbox"/>	8. discharge	퇴원하다	<input type="checkbox"/>	9. donor	기증자
<input type="checkbox"/>	10. successfully	성공적으로	<input type="checkbox"/>	11. operation	수술	<input type="checkbox"/>	12. childish	어린애 같은

NEW EXPRESSIONS

한국어감추기

<input type="checkbox"/>	1. as if	마치 ~처럼	<input type="checkbox"/>	2. be annoyed with ~	~에게 짜증나다
<input type="checkbox"/>	3. received a call	전화를 받았다.	<input type="checkbox"/>	4. in joy	기쁨으로
<input type="checkbox"/>	5. his lost sight	그의 잃었던 시력	<input type="checkbox"/>	6. in childish letters	삐뚤빼뚤한 글씨로, 유치한 글씨로

READING

한국어감추기

- Reading 1 A man had an accident and lost his eyes. There was no other way than transplanting. He met a little girl in his hospital room. She greeted him as if she had met a friend to play with.
- Reading 2 She approached with curiosity and spoke to him. She said, "Your eyes are just like a mummy." He was annoyed with such a child. All he could do was crying. "Hey mister, don't cry. My mother said that it would be difficult to heal when you cry" She held his hand.
- Reading 3 Since that day, the man and the child had become best friends in the hospital. They walked in the garden, sat on benches and talked. "Mister, I want to marry you." "Do you like me that much?" "Yes, I do." She said to the man the day he was discharged. "Mister, come and visit me when I leave the hospital, ok?" "Okay. The day you leave the hospital, I will bring you some pretty flowers."
- Reading 4 A few weeks later, the man received a call from the hospital. It was news that the eye donor appeared and he could have eyes transplanted. He jumped in joy. After successfully completing the operation, he found his lost sight.
- Reading 5 One day he read a letter from the donor and his heart broke. In the letter, it was written in childish letters; "Mister, I don't think I will be able to marry you. So I want to be your eyes." Something a seven-year-old kid gave him was the most beautiful eyes in the world.

해석

- Reading 1 한 남자가 교통사고를 당해 눈을 잃었다. 이식하는 것 말고는 다른 방법이 없었다. 그는 병실에서 한 꼬마 숙녀를 만났다. 그 아이는 놀아줄 친구라도 만난 듯 그를 반겨주었다.
- Reading 2 그녀는 호기심 어린 눈으로 다가와 그에게 말을 걸었다. "아저씨 눈은 꼭 미이라 같다." 그는 그런 아이가 몹시 짜증났다. 그는 흐느껴 울기만 했다. "아저씨, 울지 마. 엄마가 그러는데 울면 병이 안 낫는데." 그녀는 그의 손을 잡아주었다.
- Reading 3 그날 이후 남자와 아이는 병원에서 단짝이 되었다. 그들은 정원에서 산책하고, 벤치에 앉아 이야기도 나누었다. "아저씨, 나 아저씨랑 결혼할래." "내가 그렇게 좋니?" "응, 좋아." 그가 퇴원하던 날 그녀는 아저씨에게 말했다. "아저씨, 나 퇴원할 때 꼭 와야 해. 알았지?" "그래. 네가 퇴원하는 날 내가 예쁜 꽃을 사 올게."
- Reading 4 그로부터 몇 주 후 병원에서 전화가 걸려왔다. 안구 기증자가 나타나 눈을 이식할 수 있게 되었다는 소식이었다. 그는 기뻐 뛰었다. 수술을 성공적으로 마치고 그는 잃었던 시력을 찾았다.
- Reading 5 어느 날 그는 기증자가 보낸 한 통의 편지를 읽고 가슴이 무너져 내렸다. 편지에는 삐뚤빼뚤한 글자로 이렇게 써어 있었다. "아저씨, 나 아무래도 아저씨와 결혼 못 할 것 같아. 그러니까 나 아저씨 눈 할래." 일곱 살 어린 꼬마가 그에게 준 것, 그것은 세상에서 가장 아름다운 눈이었다.